



**Joh. Amos Comenii Orbis Sensualium Picti Pars ..., Hoc
est: Omnium principalium in mundo rerum, & in vita
actionum, Pictura et Nomenclatura**

Cujus beneficio Tyronibus facillimâ methodo & summâ voluptate ingens
elegantium Phrasium ac rarissorum Terminorum Artium in Prima Prama
non extantium, copia instillari potest - Quibus varia Moralia ad
emendationem & delectationem animi facientia, adjecta sunt

Comenius, Johann Amos

Noribergae, 1745

XXIX. Nauta. Der Schiffer.

Nutzungsbedingungen

[urn:nbn:de:hbz:466:1-56423](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-56423)

XXIX.
Nauta. Der Schiffer.



Nautæ *Experientia* est
navis *salus*:

hic pro magnitudine
navis oam onerat,

cursumque suum ed
dirigit,
quod merces deducen-
da sunt.

Hunc in finem requi-
ritur,
ut siderum cursum &
motum teneat;
periculosa in mari loca
nôrit;

amulum (chartam
nauticam) non
negligat;

Des Schiffers Erfab-
renheit ist der Schif-
se Wohlfahrt:

dieser 1 nimmt nach des
Schiffs Grösse die
Ladung ein / 2
und richtet seinen Cours
(Lauf) dahin /
wohin die Waaren sol-
len geführt werden.

Zu diesem Ende wird
erfordert /
daß er den Himmels
Lauf wol verstehe;
die gefährlichen Oerter
in der See kenne;
die See-Karten nicht
hindan setze;

Salus, f. 3. Wohlfahrt.

Magnitudo, f. 3.
Grösse.

Amulum, n. 2. charta
nautica, See-Karte.

Pyxidem

Pyxis nauticam diligenter observet, et vento prudenter utatur.

den Compaß 3 fleißig beobachte/ und sich nach dem Wind fürsichtig richte.

Pyxis nautica, der See-Compaß. Prudenter, adv. fürsichtiglich.

hinc Ventos, quorum viginti duo, vel potius sexaginta quatuor, numerantur, sunt octo principes venti: Solanus vel Subsolanus, Eurus, Zephyrus, Africus, Notus, Boreas, Aquilo, Eurus, Canus, Argestes, Caletas, Africus.

Unter den Winden, deren man 32. ja wohl 64. zehlet/ sind die 8. Haupt-Winde:

Ventus Princeps, ein Haupt-Wind.

Der Ost-Wind, West-Wind, Sud-Wind, Nord-Wind, Sud-Ost, Nord-Ost, Wind, so das Gewölk an sich ziehet. Sud-West-Wind.

* * *

* * *

Vestros confidunt in tua scientia:

Reisende verlassen sich auf des Schiffers Wissenschaft:

Scientia, f. i. Wissenschaft.

Cui non fidimus potius DEI Sapiaentia?

Warum trauen wir nicht vielmehr Gottes Weißheit:

Sapiaentia, f. i. Weißheit.

qui diligentes EUM, Elaque confidentes per aqua, per iniqua,

der die/ so Ihn lieben und Ihm vertrauen/ durch grade und krumme Wege, durch Ebb und Flut, zu dem erwünschten Port führet.

Fluxus & refluxus maris, Ebbe und Flut. Portus, m. 4. See-Haven/ Port.

per fluxus & refluxus, perducit ad exoptatum portum.